

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

| Destinations   | Abonnement 1 an |       | Abonnement 6 mois |       | ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS   |
|--|-----------------|-------|-------------------|-------|--|
|  | Ordinaire       | Avion | Ordinaire         | Avion |  |
| Togo, France et autres pays d'expression française ..... | 2.000           | 4.000 | 1.100             | 2.100 | Pour les abonnements, annonces et réclamations, s'adresser à<br>l'EDITOGO B.P. 891 — Tél 21-37-18 -- 21-61-08 — FAX (228)<br>21-61-07 — LOME |
| Etranger .....   | 2.300           | 4.500 | 1.250             | 2.350 |  |
| Prix du Numéro par porteur ou par Poste :                |                 |       |                   |       | Les abonnements et annonces sont payables d'avance   |
| Togo, France et autres pays d'expression française ..... | 150 frs         |       |                   |       |  |
| Etranger : Port en sus .....                             |                 |       |                   |       |  |
| Les numéros spéciaux .....                               | 200 frs         |       |                   |       |  |
|  |                 |       |                   |       | La ligne ..... 80 frs  |
|  |                 |       |                   |       | Minimum ..... 250 frs  |
|  |                 |       |                   |       | Chaque annonce répétée : moitié prix :   |
|  |                 |       |                   |       | Minimum ..... 250 frs  |

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION :

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TEL. : 21-27-01 — LOME

## SOMMAIRE

## PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT  
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS,  
ARRETES ET DECISIONS

## DECRETS

## PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT  
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS,  
ARRETES ET DECISIONS

## DECRETS

DECRET N° 94-014/PR portant organisation d'Elections Législatives Partielles et convoquant le Corps Electoral dans trois Circonscriptions Electorales.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la constitution du 14 octobre 1992, notamment en son article 152 ;

Vu la loi n° 92-03 du 08 juillet 1992 portant Code Electoral, notamment en ses articles 45, 141 et 149 ;

Vu l'ordonnance n° 93-02 du 16 avril 1993 modifiant et complétant certaines dispositions du Code Electoral ;

1994

6 avril — Décret n° 94-14/PR portant organisation d'Elections Législatives Partielles et convoquant le Corps Electoral dans trois Circonscriptions Electorales. .... 2

Vu le décret n° 93-070 du 02 juin 1993 portant création des Circonscriptions Electorales ;

Vu l'Accord paraphé à Ouagadougou et signé à Lomé le 11 juillet 1993 ;

Vu les arrêts n° 16 du 25 mars 1994 et n° 17 du 1er avril 1994 rendus par la Chambre Constitutionnelle de la Cour Suprême ;

Sur rapport conjoint du ministre de l'administration territoriale et de la sécurité et du secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'administration territoriale et de la sécurité, chargé des Consultations Electorales ;

Le conseil des ministres entendu,

### DECRETE :

Article premier — Des élections législatives partielles sont organisées dans la Première Circonscription Electorale de la Préfecture de l'Oti, dans la Deuxième Circonscription Electorale de la Préfecture de Haho et dans la Première Circonscription Electorale de la Préfecture de Wawa à la suite de l'annulation des élections législatives des 06 et 20 février 1994 par les arrêts n° 16 du 25 mars 1994 et n° 17 du 1er avril 1994 rendus par la Chambre Constitutionnelle de la Cour Suprême.

Art. 2 — Le Corps Electoral des trois Circonscriptions Electorales visées à l'article 1er du présent décret, est convoqué le 15 mai 1994, en vue du premier tour de scrutin des élections législatives partielles.

Au cas où aucun candidat n'a obtenu la majorité absolue des suffrages exprimés dans les circonscriptions électorales concernées, un second tour de scrutin aura lieu le 29 mai 1994.

Seuls se présenteront au deuxième tour, les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix au premier tour.

Art. 3 — Les bureaux de vote ouverts à 7 heures, fermeront à 18 heures.

Art. 4 — Le Ministre de l'Administration Territoriale et de la Sécurité et le Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de l'Administration Territoriale et de la Sécurité chargé des Consultations Electorales sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 06 Avril 1994

**Général Gnassingbé EYADEMA**

Le Premier Ministre  
**Joseph Kokou KOFFIGOH**

Le Ministre de l'Administration Territoriale  
et de la Sécurité  
**Combévi Georges AGBODJAN**

Le Secrétaire d'Etat Chargé  
des Consultations Electorales  
**Boukari TABIOU**